

**Ministère des
Affaires municipales**

**Department of
Municipal Affairs**

City of St-Laurent

Cité de St-Laurent

Avis est par les présentes donné que, par l'arrêté en conseil No 520 du 11 mars 1964 et conformément aux dispositions de l'article 2 de la Loi 10-11 Elizabeth II, chapitre 66, il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil d'approuver le règlement No 379 du conseil municipal de la cité de Saint-Laurent, et de décréter que, à compter de la date de la publication du présent avis, le territoire mentionné audit règlement et décrit ci-dessous est annexé à la cité de Saint-Laurent.

Notice is hereby given that by order in council No. 520 of March 11, 1964, and pursuant to the provisions of section 2 of the Act 10-11 Elizabeth II, chapter 66, the Lieutenant-Governor in Council has approved by-law No. 379 of the municipal council of the city of Saint-Laurent, and to enact that, from and after the date of the publication of the present notice, the territory mentioned in the said by-law and described below is annexed to the city of Saint-Laurent.

Ce territoire est le suivant:

This territory is the following:

Le territoire actuel de la municipalité de la paroisse de Notre-Dame-de-Liesse, comté municipal de Jacques-Cartier, comprenant, en référence au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Laurent, les lots ou parties de lots et leur subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, ruelles, comprises dans le périmètre ci-après décrit, à savoir: partant du sommet de l'angle nord du lot 481; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: la ligne séparant les lots 481 et 482 des lots 479, 480, 483 et 484; la ligne séparative des lots 484 et 485; la ligne séparant ledit lot 485 des lots 486 et 487; la ligne séparative des lots 487 et 488 et son prolongement jusqu'à l'axe du chemin appelé Côte-Vertu; ledit axe dudit chemin en allant vers le sud-ouest jusqu'au prolongement de la ligne séparative des lots 488 et 489; ledit prolongement et la ligne séparant le lot 489 des lots 484 et 485, cette ligne se prolongeant jusqu'au côté sud-est du chemin Côte-de-Liesse tel qu'il existait le 10 février 1954; ledit côté sud-est dudit chemin en allant vers le nord-est jusqu'à son intersection avec la ligne séparative des lots 575 et 576; partie de ladite ligne séparative de lots en allant vers le nord-ouest jusqu'à la ligne nord-ouest du lot 576, laquelle ligne est en même temps la limite sud-est du vieux chemin Côte-de-Liesse; ladite ligne nord-ouest du lot 576 jusqu'au prolongement dans ledit chemin Côte-de-Liesse de la ligne nord-est du lot 481; ledit prolongement et la ligne nord-est du lot 481 jusqu'au point de départ.

The present territory of the municipality of the parish of Notre-Dame-de-Liesse, municipal county of Jacques-Cartier, including, with reference to the official cadaster of the parish of Saint-Laurent, lots or parts of lots and their present and future subdivisions, as well as the roads, streets, lanes, included in the perimeter hereafter described, to wit: starting from the summit of the north angle of lot 481; thence, successively, the following lines and demarcations: the line separating lots 481 and 482 from lots 479, 480, 483 and 484; the dividing line of lots 484 and 485; the dividing line of the said lot 485 from lots 486 and 487; the dividing line of lots 487 and 488 and its extension to the axis of the road called Côte-Vertu; the said axis of the said road going toward the southwest to the extension of the dividing line of lots 488 and 489; the said extension and the line separating lot 489 from lots 484 and 485, this line extending to the southeast side of the Côte-de-Liesse road as it existed on February 10, 1954; the said southeast side of the said road going toward the northeast up to its intersection with the dividing line of lots 575 and 576; part of the said dividing line of lots going toward the northwest up to the northwest line of lot 576, which line is at the same time the southeast limit of the old Côte-de-Liesse road; the said northwest line of lot 576 to the extension in the said Côte-de-Liesse Road of the northeast line of lot 481; the said extension and the northeast line of lot 481 up to the starting point.

Le Sous-ministre des affaires municipales,
6098-o JEAN-LOUIS DOUCET, C.R.

JEAN-LOUIS DOUCET, Q.C.,
6098 Deputy Minister of Municipal Affairs.

**Ministère des Finances
Assurances**

**Department of Finance
Insurance**

Mercantile Trust Company

Mercantile Trust Company

Avis de changement du siège social

Notice of change of head office

Avis est donné, par les présentes, que « Mercantile Trust Company », constituée en corporation le 4 février 1960, par lettres patentes émises en conformité des dispositions de la Loi des compagnies de fidéicommiss, S.R.Q. 1941, chapitre 284, a changé l'adresse de son siège social du numéro 760, carré Victoria, au numéro 1015, côte Beaver Hall, Montréal.

Notice is hereby given that "Mercantile Trust Company", incorporated on February 4, 1960, by letters patent issued in conformity with the Trust Companies Act, R.S.Q. 1941, chapter 284, has changed the address of its head office number 760, Victoria Square, to number 1015, Beaver Hall Hill, Montreal.

Donné à Montréal, ce 25e jour de mars 1964.

Given at Montreal, this 25th day of March, 1964.

Le Secrétaire,
6075-o G. S. LYNCH.

G. S. LYNCH,
6075-o Secretary.

mingford, district de Beauharnois, province de Québec, s'adressera à la législature de la province de Québec, à sa présente session, afin d'obtenir l'adoption d'une Loi changeant le nom de « George Carl Heintz Aron » connu comme étant « Kremmel » en celui de « George Carl Heintz Aron Kremmel », ce dernier devant servir à toute fins légales.

Daté à Montréal, ce 1er jour de juin 1964.

Le Requéant,

GEORGE CARL HEINTZ

ARON KREMMEL.

6933-24-4

of Beauharnois, Province of Quebec, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of a law changing the name of "George Carl Heintz Aron" known as "Kremmel" to that of "George Carl Heintz Aron Kremmel", same to avail for all legal purposes.

Dated at Montreal, this 1st day of June, 1964.

GEORGE CARL HEINTZ

ARON KREMMEL,

Petitioner.

6933-24-4-o

Ministère des Affaires municipales

Cité de Saint-Laurent

Avis est par les présentes donné que, par l'arrêté en conseil No 520 du 11 mars 1964 et conformément aux dispositions de l'article 2 de la Loi 10-11 Elizabeth II, chapitre 66, il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil d'approuver le règlement No 379 du conseil municipal de la cité de Saint-Laurent, et de décréter que, à compter de la date de la publication du présent avis, le territoire mentionné audit règlement et décrit ci-dessous est annexé à la cité de Saint-Laurent.

Ce territoire est le suivant:

Le territoire actuel de la municipalité de la paroisse de Notre-Dame-de-Liesse, comté municipal de Jacques-Cartier, comprenant, en référence au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Laurent, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, ruelles, comprises dans le périmètre ci-après décrit, à savoir: partant du sommet de l'angle nord du lot 481; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: la ligne séparant les lots 481 et 482 des lots 479, 480, 483 et 484; la ligne séparative des lots 484 et 485; la ligne séparant ledit lot 485 des lots 486 et 487; la ligne séparative des lots 487 et 488 et son prolongement jusqu'à l'axe du chemin appelé Côte-Vertu; ledit axe dudit chemin en allant vers le sud-ouest jusqu'au prolongement de la ligne séparative des lots 488 et 489; ledit prolongement et la ligne séparant le lot 489 des lots 488 et 485, cette ligne se prolongeant jusqu'au côté sud-est du chemin Côte-de-Liesse tel qu'il existait le 10 février 1954; ledit côté sud-est dudit chemin en allant vers le nord-est jusqu'à son intersection avec la ligne séparative des lots 575 et 576; partie de ladite ligne séparative de lots en allant vers le nord-ouest jusqu'à la ligne nord-ouest du lot 576, laquelle ligne est en même temps la limite sud-est du vieux chemin Côte-de-Liesse; ladite ligne nord-ouest du lot 576 jusqu'au prolongement dans ledit chemin Côte-de-Liesse de la ligne nord-est du lot 481; ledit prolongement et la ligne nord-est du lot 481 jusqu'au point de départ;

Le Sous-ministre des affaires municipales,

6934-o

JEAN-LOUIS DOUCET, C.R.

Department of Municipal Affairs

City of Saint-Laurent

Notice is hereby given that, by Order in Council No. 520, dated March 11, 1964, and pursuant to the provisions of section 2 of Act 10-11 Elizabeth II, chapter 66, the Lieutenant-Governor in Council has been pleased to approve by-law No. 379 of the municipal council of the city of Saint-Laurent, and to decree that, from and after the date of publication of the present notice, the territory mentioned in the said by-law and described below is annexed to the city of Saint-Laurent.

This territory is the following:

The present territory of the municipality of the parish of Notre-Dame-de-Liesse, municipal county of Jacques-Cartier, comprising, with reference to the official cadaster of the parish of Saint-Laurent, the lots or parts of lots and their present and future subdivisions, as well as the roads, streets, lanes, enclosed within the perimeter hereinafter described, to wit: starting at the summit of the north corner of lot 481; thence, successively, the following lines and demarcations: the line separating lots 481 and 482 from lots 479 and 480, 483 and 484; the line separating lots 484 and 485; the line separating the said lot 485 from lots 486 and 487; the line separating lots 487 and 488 and its extension as far as the center-line of the road called "Côte-Vertu"; the said center-line of the said road going towards the southwest as far as the extension of the line separating lots 488 and 489; the said extension and the line separating lot 489 from lots 488 and 485, this line extending itself as far as the southeast side of Côte-de-Liesse Road as it existed on February 10, 1954; the said southeast side of the said road going towards the northeast as far as its intersection with the line separating lots 575 and 576; part of the said line separating the lots going towards the northwest as far as the northwest line of lot 576, which line is, at the same time, the southeast limit of the old Côte-de-Liesse Road; the said northwest line of lot 576 as far as the extension on the said Côte-de-Liesse Road of the northeast line of lot 481; the said extension and the northeast line of lot 481 as far as the starting point.

JEAN-LOUIS DOUCET, Q.C.,

6934

Deputy Minister of Municipal Affairs.